**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection

civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni

culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 50 (2003)

Heft: 4

**Register:** Branchenregister = Registre des branches

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Branchenregister/Registre des branches

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift action, die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue action qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

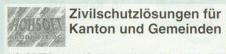
BETTWAREN

ARTICLES DE LITERIE



COMPUTER-SOFTWARE

LOGICIEL POUR ORDINATEURS



HOHSOFT-Produkte AG • Niederhardstrasse 18 • 4658 Däniken Telefon 062 291 30 10 • Fax 062 291 30 25

EINRICHTUNGEN INSTALLATIONS

AKTION NACHRÜSTUNG ÉQUIPEMENT (ACTION)

V 3

## ABRIS ITAP/ITAS/ITMO/ITO

SCHUTZRÄUME TWP/TWS/TWE/TWO

Schutzraumventilation:

- ExplosionsschutzventileGasfilter
- Belüftungsaggregate

Sanitärkomponenten:

- Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
- Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
   Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse Andair SA

CH-1260 Nyon Tél. 022 361 46 76 Fax 022 361 87 45 Einrichtungen Andair AG CH-8450 Andelfingen Tel. 052 304 24 24 Fax 052 304 24 25

Gasdichte Klappen

Abluftventilatoren

- Luftauslässe



FUNKALARMIERUNG ALARME RADIO



Hans Hodel AG Bern+Düdingen Bümplizstrasse 69 3018 Bern Tel. 031 997 84 11 Fax 031 997 84 19



Metallbau Lüftung Notstrom Zivilschutz

ALARMEINRICHTUNGEN INSTALLATIONS D'ALARME



#### **Kockum Sonics AG**

Alarmsirenen für Zivilschutz und Feuerwehr Oberdorfstrasse 64, **CH-8600 Dübendorf** Telefon 01 820 31 91, Fax 01 821 26 52

#### SIREL AG

Zivilschutz-, Feuer- und Wasser-Alarmsirenen Heissackerweg 25, **4513 Langendorf** Telefon 032 625 85 40, Fax 032 625 85 41 info@sirel.ch www.sirel.ch

NOTSTROMANLAGEN GÉNÉRATEURS DE SECOURS

NOTSTROMANLAGEN

für jeden Einsatz DOSATA AG, 8910 Affoltern Telefon 01 762 11 33, Postfach www.dosata.ch

5436 Würenlos F-Mail: infn@aksa.ch

Tel: 056 436 77 00 Fax: 056 436 77 www.aksa.ch

**SCHUTZRAUMAUSRÜSTUNGEN ÉQUIPEMENTS POUR ABRIS** 



S. Keller AG Blumenstrasse 38 CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Tel. +41(0)71 737 75 00 Fax +41(0)71 737 75 01

E-Mail: info@s-keller.ch Internet: www.s-keller.ch

ZIVILSCHUTZMOBILIAR MOBILIER POUR PROTECTION CIVILE



ACO Zivilschutzmobiliar

Allenspach + Co. AG Untere Dünnernstrasse 33 4612 Wangen bei Olten Telefon 062 205 58 85 Fax 062 205 58 52

e-mail: box@allenspach-ag.com Betten, Lagergestelle, Tische, KP-Einrichtungen



S. Keller AG Blumenstrasse 38 CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Fax +41(0)71 737 75 01

E-Mail: info@s-keller.ch Internet: www.s-keller.ch

FEUERWEHR LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**ABSTURZSICHERUNGEN** PROTECTION CONTRE LES ACCIDENTS

Schulstrasse 22 CH-9504 Friltschen Internet: www letrona ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 65



BORNACK GmbH & Co. KG

Niederlenzerstr. 29, 5600 Lenzburg, AG Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41 www.bornack.ch. info@bornack.ch

BELEUCHTUNGSMASTEN/STATIVE POTEAUX D'ÉCLAIRAGE/SUPPORTS

#### CLARK MASTS TEKSAM AG

Pumpwerkstrasse 15, CH-8105 Regensdorf Fax 01 870 02 13 Tel. 01 841 07 66

Schulstrasse 22 CH-9504 Friltschen Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 65

RETTUNGSMATERIAL MATÉRIEL DE SAUVETAGE

Schulstrasse 22 CH-9504 Friltschen

Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 65



BORNACK GmbH & Co. KG

Niederlassung Schweiz Niederlenzerstr. 29,5600 Lenzburg, AG Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41 www.bornack.ch. info@bornack.ch

**FEUERWEHRTECHNIK** TECHNIQUE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



BAUTEN CONSTRUCTION

**FUNKMASTEN** MÂTS POUR TÉLÉCOMMUNICATIONS

Letrona AG Schulstrasse 22 CH-9504 Friltschen Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 65

KABELKANÄLE UND TRÄGERSYSTEME CANAL POUR CÂBLES ET SUPPORT



Ebo Systems AG
Polyester-Presswerk
Tambourstrasse 8, 8833 Samstagern
Tel. 01 787 87 87, Fax 01 787 87 99
www.ebo-systems.ch
mail info-ch@ebo-systems.ch

Schulstrasse 22 CH-9504 Friltschen

Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 65



Tel. 01 701 82 82 / Fax 01 701 82 99 E-Mail: relianz@relianz.ch / Internet: www.relianz.ch



#### **TEXTIL-EMBALLAGEN AG**

Reinacherstrasse 101 Tel. 061 337 89 89 · Fax 061 337 89 80 E-Mail: teag@bluewin.ch

> S. Keller AG Blumenstrasse 38 CH-9444 Diepoldsau

SCHUTZRAUMSANIERUNGEN
ASSAINISSEMENTS D'ABRIS

Zuständig: ..

Telefon: .....



### www.schutzraum.ch

CH-8353 Elgg

Tel. +41 (0)52-368 66 66 · info@mengeu.ch

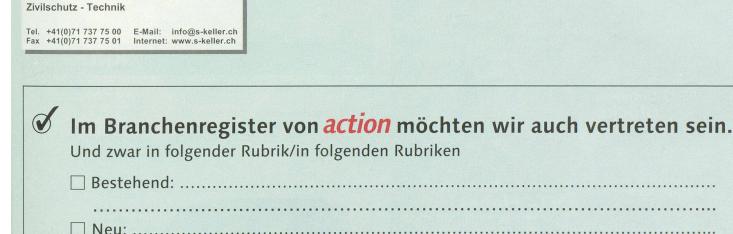


Sicher arbeiten

Suva

Bereich Sicherheitsprodukte Augenschutz/Gehörschutz Rösslimattstrasse 39 6005 Luzern Tel: 041 419 52 22 Fax: 041 419 58 80

Internet: www. sapros.ch



Einsenden/faxen an: Kretz AG, Verlag und Annoncen, Postfach, 8706 Feldmeilen

Nehmen Sie bitte diesbezüglich mit uns Kontakt auf:

Fax 01 925 50 77, Tel. 01 925 50 60, E-Mail: action.annoncen@kretzag.ch

### Information ist wichtig!

Wollen nicht auch Sie immer auf dem neuesten Stand sein?

Dann werden Sie doch ganz einfach Mitglied beim Schweizerischen Zivilschutzverband!

Die Zeitschrift action erhalten Sie dann gratis nach Hause geschickt!

Telefon 031 381 65 81